

వేర్ ఏంజెల్స్ ఫియర్ టురైడ్

రివరీ! అదొక అవస్థలాంటిది. ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్లుంటాము. నిద్ర కాదు. జాగ్రదవస్థా కాదు, మధ్య రకం. ఏవేవో దృశ్యాలు, ఏవేవో రూపాలు మరేవోనీడలు—కళ్ళ వెనకాలగానూ, మెదడు మధ్యనుంచీ కదులుంటాయి నిదానంగా, బద్ధకంగా. మూతవేసి పెట్టిన బిందెలో చప్పడు చేస్తే వినిపించినట్లుగా ఏవేవో సంభాషణలు అస్పష్టంగా ముద్ద ముద్దగా వినిపిస్తుంటాయి ఎక్కణ్ణిచో. అట్లాంటి అవస్థలో ఉన్నా నారోజు మధ్యాహ్నం — ఆఫీసులో.

“అయ్యో అయ్యో, నన్నొదిలిపెట్టు నీ కాళ్ళ మొక్కుతాను.”

హఠాత్తుగా వినిపించిన కేకలకు ఉబ్బి పాటుతో ఈ లోకంలోకి జారిపడ్డాను.

మెత్తటి పదార్థం మీద ఇసుక రుద్దినట్లుగా ఉందా గొంతు. వీల్లవాడిగొంతు కావచ్చు, లేక ఆడదానిగొంతు కావచ్చు, దగ్గరనుంచే, పక్కనే ఉన్న కాకా హోటల్లోంచిలా.

చప్పన మెట్టుదిగి రోడ్డుమీదకు వచ్చాను. అవును కాకా హోటల్లోంచే. ముందు - రోడ్డు మీద - చుట్టూ జనం మూగి ఉన్నారు. మధ్యలో—ఆ మధ్యలో...

ఒక యువతి—
పాతికేళ్ళకు మించి ఉండవు. పుష్టి కరంగా వొళ్ళు, జబ్బలు, రొమ్ములు, పిరుదులు, అంతా అంతటా పురుషుల నిగ్రహాన్ని కూలగొట్టగలిగే శక్తి గలమె...

మరో పురుషుడు—
బట్టతల, గొట్టాం ముక్కు, జీబురుకళ్ళు, తెల్లటి బట్టలూ గలవాడు—

వాడామెను—
రెండుచేతులతో చుట్టి,
ఇవతలకులాగుతున్నాడు బలాన, బార్బా రియన్ గా. బూట్ లా, బందిపోటులా, పక్కనే ఉన్న రిజై వద్దకు.

ఆమె చేతిలో ఓ మూట ఉంది. ఆ మూట నామె భద్రంగా పట్టుకుని ఉంది. ఆమె ఏడుస్తోంది. అతనితో పెనగులాడుతోంది. అదే సమయంలో అతని కాళ్ళు పట్టుకుంటోంది. అరుస్తోంది.

“బాబూ, నీకాళ్ళట్టుకుంటాను నన్నొదిలి పెట్టు నన్ను పోలీసుల కప్పజెప్పకు...”
అంటూ...అంటో...అంటో...

అతనేమో లాగుతున్నాడామెను. చీరలోని పమిట భాగం అతని చేతిలో ఉంది.

బిగుతు పొట్ట, ఛాలెంజీ స్తనాలు-ఎగిసి పడుతో బుసలు కొడుతో...

చుట్టూ జనం కళ్ళలో ఆకలి, ఆశ, దాహం...

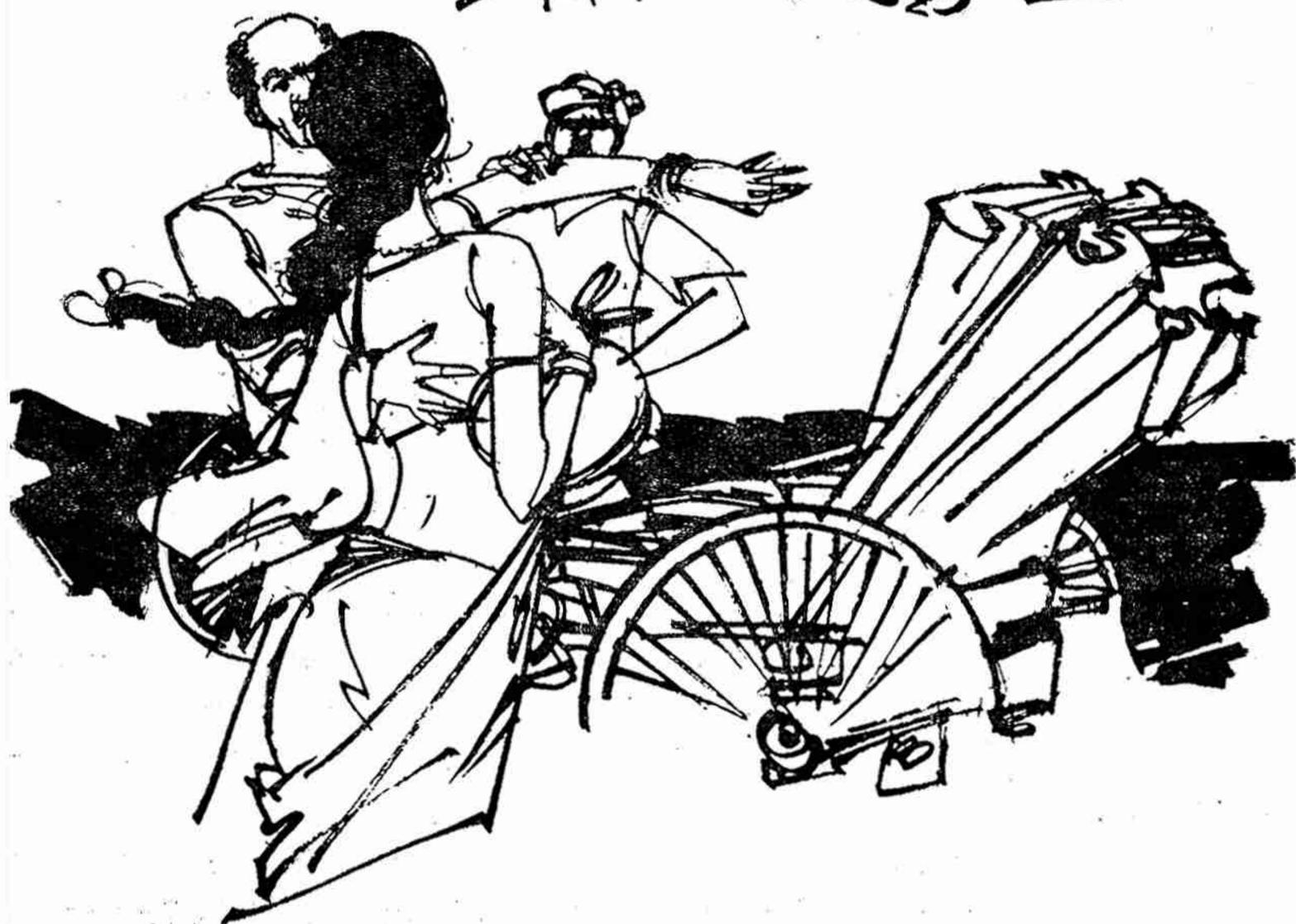
నాచేతిలో మెషిన్ గన్ లేదు.

“ఏం జరిగింది?” అడిగాను
జవాబు లేదు. వాళ్ళంతా తురకలు, తెలుగు తురకలూ, తురక తురకలూ,

“క్యా హువా భాయ్?” మధ్యలో హీరోనే అడిగాను, అతని భాషలోనే.

“చోరీ కరా సాబ్!!”

కౌంకెన్ రాధాకృష్ణమూర్తి



అతను చాలా బిజీగా వున్నాడు. అంత మాత్రమే చెప్పగల్గాడు. చుట్టూ వాళ్ళు కూడా అంతే బిజీగా ఉన్నారు. తమ తమ కళ్ళతోనూ, మనస్సుల్లో లొట్టల్తోనూ

మళ్ళీ అతను-

ఆమె చేతిలో మూటను లాక్కోవటానికి ప్రయత్నించాడు. ఆమె దాన్ని తన గుండెలకు అదుముకుంది. వీలైతే గుండెల్ని చీల్చి ఆ మూటను లోపల దాచుకునేట్లుగా కూడా ఉందామె.

ఆమె మొహాన కుంకుమ బొట్టంది. గుండ్రంగా, గుండ్రంగా పెద్దగా, చామన ఛాయ.

అరే!

అతని చేతిలోనికి మూట ఊడి వచ్చింది. దానిపై బట్ట ముడి ఊడివచ్చింది. లోపలన్నీ బట్టలు, చీరలూ, పెరీకాటన్ తానులూ...

అతని నోటినిండా బూతులు, అసలేమి జరిగింది? అర్థం కాలేదు నాకు సరిగ్గా

ఆమె చటుక్కున పారిపోవటానికి ప్రయత్నించింది. అతను జబ్బి పుచ్చుకున్నాడు.

“బాబూ నన్నొదులు చచ్చి వీ కడుపున పుడతాను నన్నప్ప జెప్పకు...”

అంత భయమా పోలీసులంటే?!

“చలో పోలీస్ తానాకో మాకే...”

బూతులు, బూతులు, బూతులు.

అరే!!

అందరి కళ్ళల్లోనూ వెలిగిన ఫ్లాషెస్.

ఏమయింది? ఏమయింది?

చీర ఊడి అతని చేతిలోకి వచ్చింది.

లో లంగా, జాకెట్ మాత్రమే ఆమెవంటి

మీద.

చుట్టూవున్న వాళ్ళలో ఒక స్త్రీ కూడా ఉంది, పొట్టిగా జిడ్డు మొహంతో. రాత్రి కాగానే మా ఆఫీసు వెనక కలాపాలు సాగించే బజారు స్త్రీ. ఆమె కన్నా జాలి రావటంలేదా? లేదు లేదు. చూడండి ఆమె కూడా నవ్వుతోంది.

నాలో కోపం తన్ను కొస్తోంది. కలగ జేసుకుండా మనుకున్నాను. కాని, కాని... మాతృభాషనే మర్చి పోతాను నేను. ఇంక వాడి భాషలో ఏమి మాట్లాడ గలుగుతాను?!

ఆమె అలిసి పోయినట్లుంది గభాలని బోర్లా క్రింద పడిపోయింది రోడ్డు పక్క దుమ్ములో మొహం దాచుకుంటూ, చలనం వదిలేసి-స్పృహ కోల్పోయిన దానిలా...

ఏమయింది? నిజంగా స్పృహపోయిందా?

"ఐసానై, చెప్పల్ సే మార్తూ, చెప్పల్ లావోజీ"...

ఆరుస్తున్నాడు వాడు.

అంతా వింత చూస్తున్నారు. బోర్లా పండు కున్న ఆమె పిరుదుల వైపు, ఆపై వీపు విశాలత్వం వేపు, ఆ క్రింద మోకాళ్ళ వెనక నగ్నత్వం వేపు...

ఆ పొట్టి వేళ్ళ కూడా సాటి స్త్రీ అవమానంలో తమాషాను మాత్రమే ఫీలవుతోంది. సెభావే ఇది హిందూ దేశం కదూ!?!

గన్ను, గన్ను, మెషీన్ గన్నయ్యా బాబూ, స్మార్ట్ చేసేస్తాను ఈ దేశాన్ని!!

ఏమయినా ఇది కౌరవ రాజ్యం! భీష్మ ద్రోణాదుల్లాంటి వాడినేనా నేనూనూ?!!

ఆ సమయాన ఒక అద్భుతం జరిగింది.

సినిమాలోలా ఎవరో హీరో వచ్చి ఆమె నాడుకో లేదు సుమండీ! ఆమెకు ఆమె-బంధించబడి ఉన్న గదిలో బాధపడుతున్న పిల్లలా —

ఛెంగున లేని,

పైకి పోయిన జాకెట్టును స్తనాల దిగు వకు లాక్కుని, ఇరుకు లంగాను తోడల వరకూ ఎత్తి పుట్టుకుని, చటుక్కున-వింటి నుంచి వదలబడ్డ బాణంలా-చివ్వున దూసుకు పోయింది ముందుకు. జనం మధ్యనుంచి,

రోడ్డు దాటుకుని, రైల్వే క్వార్టర్ల పక్క నుంచి, అటువేపుకు - ఆవలివైపుకు.

ఆమె అవయవ విన్యాసానికి జనమంతా హోరున నవ్వుతున్నారు. వెర్రీ ఆనందా న్ననుభవిస్తున్నారు, పొట్టి వేళ్ళతో సహా.

చట్టన వాన కురిసి వెలిసినట్లయింది.

భారంగా ఆఫీసు వేపుకు అడుగులు వేసాను. కూర్చోలో కూలబడ్డాను. తలంతా దిమ్ముగా ఉంది ఏం జరిగింది? ఒక అబలను... ఈ పవిత్ర భారతదేశంలో... సరే, మగవాళ్ళ సంగతి తీనేద్దాము. మరి ఆ పొట్టి వేళ్ళ సంగతి? సాటి స్త్రీపట్ల చూపించాల్సిన కనీస సానుభూతి నన్నా చూపించకుండా -

ఎంత ఆనందాన్ని జరుకుంది, అవతలి స్త్రీ అవమానంలోంచి?! ఎట్లా సాహ్యమిది? మనుషుల మనస్సుల్లో మృదుత్వాలు అంతగా ఎండిపోతే ఇంక వాళ్ళలో ఏమి విలువలు మిగిలి ఉన్నట్లు?? లేక వృత్తి వైరం పని చేసిందా ఆమె మనస్సులో? తనేమోమానాన్ని

కోల్పోయి డబ్బులు సంపాదిస్తోంది, పొట్టి కూటికోసం. ఆమెమో హస్త లాఘవాన్ని ప్రదర్శించి, పట్టుబడితే ఒక్క గౌరవాన్ని మాత్రమే పోగొట్టుకుంటోంది. మానాన్ని

భద్రంగానే దాచుకుంటూ; ఈ బాపతు ఈర్యా ద్వేషాలు పనిచేసాయా పొట్టి వేళ్ళ మనస్సులో?? పోనీ ఆమె స్థానంలో మరో సంసార స్త్రీయో ఉన్నట్లయితే ఆమె ఎలా ప్రవర్తించి ఉండేది? లేదు లేదు అంతా ఇంతే. వాళ్ళకి వీళ్ళకి ఎక్కడా తేడానే

లేదు, ఏ విషయంలోనూ, ఈ దేశపు ఆడ వాళ్ళ రొమ్ముల పైబాగాలు ఎంత మృదుత్వాన్ని కలిగి ఉంటాయో, ఆ వెనక భాగాలు అంతటి పాషాణత్వాల్ని కలిగి ఉంటాయి.

హెల్, హెల్... తల విదిలించాను.

ఆ సమయాన గంగారాముడు గదిలోకి ప్రవేశించాడు, అతని మొహం వికసించి ఉంది. మనిషి ఆనందంగా కనిపిస్తున్నాడు.

"ఏమయిందట?" అడిగాను. ఇట్లాంటి వాటికి సామాన్యంగా ఉపోద్ఘాతాలు అవసరం లేదు.

“ఆ యమ్మాయి బట్టల షాపులో దొంగ తనం చేసిందంట. ఎన్ని బట్టల్నా! రెండు వేలుపైనే ఉంటుంది వాటి ఖరీదు”.

“వాడెవడు మరి?”

“వాడా షాపులో మునీమ్ అంట,”
(గుమస్తాలాంటి వాడు)

అసలు జరిగింది ఏమిటంటే-ఆమె మరో ఇద్దరి సహకారంతో ఆ షాపులో బట్టలు దొంగిలించింది. ఆ సమయాన మునీమ్ ఒక్కడే ఉన్నాడంట. షాపులో ఆ దొంగ తనం ఏ రూపంలో జరిగిందో నా కర్తం కాలేదు. గంగారాముడూ క్లియర్ గా చెప్ప లేకపోయాడు. ఆమె తన అవయవ సౌష్ఠ్య వాన్ని ప్రదర్శించి ఎట్లాగో ఆ మునీమ్ గాడిని ప్రలోభపరించి ఉండొచ్చు. ఇది ఉత్త నా ఊహ మాత్రమే మొత్తానికి దొంగ తన మయితే చేసి ఆమె సురక్షితంగా బయటకు జారుకుంది. తర్వాత షాపు సేట్ వచ్చాక దొంగతనం బయటపడింది. సేటుకి మునీమ్ నిజాయితీ మీద అనుమానమన్నా కలిగి ఉండాలి, లేక మునీమ్ అసమర్థతమీద కోప మయినా కలిగి ఉండాలి, మొత్తానికి అతను మునీమ్ ని పనిలోంచి తీసివేసాడు. వెంటనే తిరిగిపోయిన బట్టల్ని తీసుకువచ్చేవరకూ పనిలోకి రావద్దన్నాడు. మునీమ్ గాడు ఇక టౌన్ చుట్టూ గిరికీలు కొట్టటం ప్రారంభించాడు. ఉదయాన్నించీ తిండితిప్పలు కూడా మర్చిపోయి ఆఖరికి అదృష్టవశాత్తూ ఆమెను,

ఆ ఆడదొంగను ఈ కాకా హోటల్లో బోజనం చేస్తుండగా పట్టుకోగల్గాడు. ఆమెతోపాటున్న మిగాతా ఇద్దరూ ఇకణ్ణిమాస్తూనే జారుకున్నారట. ఆమెమాత్రం బట్టలతో సహా దొరికిపోయింది...కాని నాకొకటి అంతు పట్టలేదు. ఉదయాన్నుంచీ ఆమె ఊరు వాటి పోకుండా ఇంకా ఇక్కడే ఎందుకు తిరుగుతోందో అర్థం కాలేదు. ఏ కారణమైనా కావచ్చు గాని జరిగింది ఇవే...

శ్రీలు పురుషుల నీడల్లో బ్రతికే మనబోటి సమాజంలో ఒక శ్రీ దొంగతనం చేయాల్సిన అవసరం కలిగిందంటే అది శోచనీయమైన విషయం. ఆమెకు పురుష సంబంధమైన ఆధారమేదో లేకుండానైనా ఉండాలి. లేక ఉండి లేపట్టుగానయినా అయి ఉండాలి. మొత్తానికి ఆమె తన పొట్ట కూటికోసం దొంగతనం చేసింది. అంతవరకూ బాగానే ఉంది. ఒక కోణంనుంచి చూస్తే అది కొంత సమర్థనీయమైనది కూడా నేమొకాని ఆమె తన పొట్ట కూటికోసం మరోడి పొట్టను కొట్టివే! అక్కడ వచ్చింది చిక్కు!! ఆ మునీమ్ గాడికి ఇంటివద్ద భార్యపిల్లలు ఉండి ఉంటారు వేరే ఏ ఆధారమూ ఉండి ఉండక పోవచ్చు. అట్లాంటి సీతిలో అతని ఉద్యోగం ఉడిందంటే అతను కూడా మరో నేర కూపంలోకి నెట్టబడుతున్నాడన్న మాట. పనిచేస్తాననే వాడికి పనిచూపించలేని మన సమాజంలో పని దొరకని మాన



'ఇంపింట్ సౌజన్యంతో'

వుడు ఇంకేమి చేస్తాడు?! ఆకలితో మాడి అయితే చావలేడు కదా! తన ఆఖరి ప్రయత్నాలుగా ఏ నేరాల్లోకో జొరబడి అన్నా బట్టకట్టటానికి ప్రయత్నిస్తాడు. దొంగతనం చేసో, దొంగ రవాణా చేసో, లేక వ్యభిచారాన్ని వృద్ధి చేసో, ఎట్లాగైనా గానీ... స్ట్రీగుల్ ఫర్ ఎగ్జిస్టెన్స్, అంటే! పూటపూటకీ సుష్టుగా భోజనాలు చేసి వాలు కుర్చీల్లోకి జారి ఈజీగా పగటి కలల్లోకి వెళ్ళిపోయే మన బోటి వాళ్ళకు ఆ బాపతు సిట్ట్యుయేషన్స్ అర్థం కావు కూడా...

“మొత్తానికి మునీమ్ గాడి రొట్టె నేతిలో పడింది సార్.”

గంగారాం స్వరం వినిపించటంతో అతని వేపు ప్రశ్నార్థకంగా చూసాను.

“ఆ మూటలో చాలా బట్టలున్నాయి సార్,” అతనన్నాడు! “ఈ మునీమ్ వాళ్ళ షాపులో దొంగలించినవే కాకుండా వేరే షాపుల్లో దొంగిలించినవి కూడా వున్నాయి. అవన్నీ మునీమ్ సొంతమవుతాయి. పైగా వాళ్ళ సేటు మళ్ళీ పనిలోకి కూడా తీసుకోవచ్చు ఇతజ్జీ...”

“అదేమిటి, ఆ యువతిని పోలీసులకప్పజెప్పటానికి అంత తాపతయపడ్డ మునీమ్ ఈ బట్టల విషయంలో మట్టుకు పోలీసులకు తిపోర్టు చేయడా?“. అదే అన్నాను గంగారామ్ తో.

“భలేవారు సార్ మీరు!” గంగారామ్ అన్నాడు, “ఇ యమ్మాయిని అంత గొడవ పెట్టాడు కాని నిజానికి ఆమె పారిపోక పోయినా పోలీసుల కప్పజెప్పుతాడనుకున్నారా? అట్లాగే ఈ బట్టలప్పజెప్పటం కూడా!! పోలీసులంటే మాటలా సార్, రోజుల తరబడి వాళ్ళ చుట్టూ తిరగాలి, వాళ్ళ సతాయింపులకి బేజారెత్తకుండా తట్టుకోవాలి. వేరే షాపుల బట్టల సంగతి తీసేవీనా కనీసం తమ షాపు బట్టలయినా తిరిగి మునీమ్ చేతికి వస్తాయన్న నమ్మకముండదు. ఇదుగొండి సార్, ఆఖరికి మన సొంత ఇంట్లో దొంగతనం జరిగినా గాని పోలీసు

లకు తిపోర్టు చేయటం కంటే, చేసి ఫలితం లేకుండా వాళ్ళ చుట్టూ కాళ్ళరిగేట్లు తిరగటం కంటే మనకు మనం నోరు మూసుకు కూర్చోవటం ఉత్తమం...”

ఇంకేమేమిటో అంటున్నాడు గంగారాముడు. ఇండాక ఆమె తనను పోలీసుల కప్పజెప్ప వద్దంటూ భయంతో ఆక్రోశించటం గుర్తుకొచ్చింది నాకు. మునీమ్ కి కూడా వాళ్ళని కలవటం ఇష్టంలేదు. విచిత్రమైన సంగతి! దొంగకి దొంగలిచబడ్డ వాడికి ఇద్దరికీ రక్షకభటుడంటే భయమూ, ఎలర్జీనే. ఇది మరే దేశంలోనూ జరగదేమో, ఒక్క ఈ పవిత్రావనిలో తప్ప. అయితే మరి వీళ్ళెందుకున్నట్లు, అంత పెద్దఖర్చుతో? నగరానికి అలంకారాల కోసమా?? కాదు కాదు.

“వాళ్ళు మనకోసం కాదు సార్, దబ్బున్నవాళ్ళ కోసమూ, పరపతి ఉన్నవాళ్ళ కోసమూను...”

ఇవి నా మాటలు కావు. గంగారాముడు ఉవాచిస్తున్నాడు. అతను మా ఆఫీసులో వాచ్ మన్. ఈ దేశంలోని ఒక సామాన్యుడు. అతని అభిప్రాయా లివి. అభిప్రాయాలు ఎప్పుడూ అనుభవాల్లోచే వుట్టుకు వస్తాయి ‘కాంట్’ చెప్పిన ‘Knowledge a Priori’ లాగ.

సో...

‘వేర్ ది ఏంజెల్స్ ఫియర్ టు ట్రెడ్’ అంటాడు. షెల్లీనో కీబోగాని ఒక చోట.

ఏంజెల్స్ అంటే ఎవరో కాదు, సజ్జనులూ బలహీనులూనూ... బలహీనులు మంచిగానే తప్ప మరొరకంగా ఉండలేరు, తమ కెటూ చెడు చేయటం చాతకాదు కాబట్టి...

అంటే—

‘ఎక్కడ సజ్జనులు నడవటానికి భయపడతారో...’

అక్కడ భక్షకభటులూ, ఘరానా మనుషులూ ఉండి ఉంటారన్నట్లా??!

కావచ్చు.....

*